

# EL PABELLON

Organo de la Asociación de las Antiguas Alumnas del Colegio del Sagrado Corazón

PUBLICACION MENSUAL

Suscripción anual ----- \$1.00

Ejemplar ----- .10

Dirección Postal: Apartado 3095, Santurce

Teléfono 412, Santurce.

Vol. I

Mayo de 1942

Núm. 7

EDITORIAL

## LA GLORIFICADORA

“Tu Gloria es mi ideal, Rey de mi alma”.

En estas líricas palabras salidas de la pluma de un alma privilegiada, está condensada la vida entera de Nuestra Santa Madre Magdalena Sofía Barat. La glorificación del Corazón de Jesús fué su única misión en este mundo. A través de su infancia y adolescencia en su pueblito natal de Joigny, que el Yonne refresca en sus riberas; más tarde en su ardorosa labor de fundadora y por último en su atareada vida de Superiora General buscó siempre y a cada paso la gloria del Corazón de Jesús.

Santa Magdalena Sofía fué un alma de temple a toda prueba, de una humildad desconcertante, de una educación esmeradísima, de un tacto sin igual y de un amor inmenso. Cualidades infiltradas en su alma por Aquel que todo lo dispone y que de toda eternidad la tenía escogida para una misión trascendental.

¡Cuánta felicidad le debemos a Santa Magdalena Sofía...! Años inolvidables a la sombra de un hogar repleto de cariños, compañeras y amigas que nos han brindado tesoros de amistad. “Madres” cuyos consejos nos han alentado en los caminos tortuosos de la vida. Es a Nuestra Santa Madre a quien le debemos lo bueno que tenemos, ya que gracias a Ella gozamos de una educación en el Colegio del Sagrado Corazón.

Muchas veces dijo Ella con un dejo de amargura: “¡Qué grande gracia la de ser alumna del Sagrado Corazón de Jesús! Yo, pobre miserable, no he tenido esa dicha, no la merecía...” ¡Cuántas de nosotras debemos nuestra felicidad a haber sido educadas en el Instituto que fundara Santa Magdalena Sofía! Sublimes contrastes de la vida: Ella tan digna nos dice que no lo merecía. Y nosotras entonces... ¿Habremos sabido apreciar y aprovechar esos años que pasamos en el Colegio? ¿Hemos seguido los consejos que de nuestras maestras recibimos? Mucha más cuenta de nuestras acciones tenemos que dar las que hemos tenido el gran honor de ser “alumnas del Sagrado Corazón”.

Reflexionemos bien sobre esto y si en algo no actuamos como verdaderas alumnas del Colegio, hagamos el propósito en este mes, en el que celebramos la fiesta de Nuestra Santa Madre, de corregir nuestros errores, según las normas que las Madres nos enseñaron para así llevar con gran orgullo el título de “alumnas del Sagrado Corazón de Jesús”.

Gloria María Giusti  
E. de M.

## CUESTIONARIO

"El Pabellón" es como un rayo de sol en un día nublado y frío; en medio de tantas inquietudes e incertidumbres llega "El Pabellón" como precursor de bellas y grandes esperanzas...

Recordé inmediatamente que empecé a leer "El Pabellón"... Una tarde en la cual varias pequeñas jugábamos en el pabellón y nos escondimos detrás de las columnas para que no nos encontrara la Madre. Nuestra querida Madre Rutledge (q. e. p. d.) se enteró y nos dió la penitencia de arrodillarnos a los pies de Mater...

Acertaron muy bien al escoger el nombre del órgano de nuestra Asociación y les felicito de todo corazón...

**Carmen Hortensia del Río. '28.**

Hato Rey

¡No sabes cuánta alegría sentí cuando me trajeron la primera copia del "Pabellón"...! Lo leí con entusiasmo y ahora estoy siempre esperándolo. Es tan grato recordar los momentos felices que pasamos en nuestro muy amado colegio en unión de santas religiosas y amables compañeras.

**María del Carmen Vilá de Rosado  
E. de M.**

Gustosa les envío un chequecito por \$1.00 para satisfacer la cuota anual de "El Pabellón". Creo muy acertada su publicación, pues realmente su lectura me proporciona ratos muy agradables.

**Georgina Capó de Andréu**

Santurce, P. R., mayo 16, 1942.

"El Pabellón",  
Administradora.

Mi querida compañera:

Fué un placer el recibir dos números de "El Pabellón", pues será un recuerdo más de los años que pasé en el colegio y lo feliz que fuí en él.

Desearía añadieran mi nombre a las suscripciones ya recibidas. Gracias mil.

Atentamente,

**María Baragaño de Kodesh.**

Todas las grandes empresas tienen dificultades que vencer... "El Pabellón" tiene su misión entre nosotras las alumnas del Sagrado Corazón... misión que no alcanzamos a vislumbrar al pre-

sente. En esta época de transición que todo se presenta caótico, hay que sobrevivir. "El Pabellón" debe sobreponerse a los contratiempos que se presenten. La acogida favorable de él nos muestra la amplitud de su influencia entre nosotras y los resultados provechosos que se obtendrán. Adelante, sigamos trabajando...

---

## C R O N I C A

### Jubileo Pontificio

En ocasión del vigésimo quinto aniversario de la Consagración Episcopal de Su Santidad Pío XII las Antiguas Alumnas y las Hijas de María nos hemos unido al gran movimiento universal en su honor. Obligadas como estamos a ayudarlo con nuestras oraciones en momentos tan cruciales y difíciles para la humanidad, es justísimo le ofrezcamos un ramillete espiritual. Las Misas, Comuniones sacramentales y espirituales, las visitas al Santísimo y las mortificaciones serán expresivo lenguaje de felicitación y reconocimiento. Los ramilletes ya han empezado y duran hasta antes del 12 de junio; por consiguiente podemos dedicar una semana o quince días ofreciendo todos nuestros actos de estos días a las intenciones de Su Santidad.

Tanto las Antiguas como las Hijas de María pensamos contribuir conjuntamente con una limosna que se dedicará a la construcción del Templo de San Eugenio en Roma. Sería muy fácil que cada antigua y cada Hija de María cooperara con lo que a su alcance estuviera trayendo al asueto del 16 de mayo su contribución. No lo olviden, pues es el deseo de Su Santidad que ese Templo sea construido con la limosna de todos los fieles del mundo. ¿Seremos las Antiguas Alumnas tan mezquinas que no podamos contribuir con un dólar o con menos a complacer los deseos de Nuestro Santo Padre?

El día propicio le fué enviado un cable a Su Santidad Pío XII en nombre nuestro uniéndonos a la celebración de su Jubileo.

Cooperemos con el gran Pontificado de Pío XII, nuestro "Pastor Angélico".

### Felicidades

Felicidades a las siguientes Antiguas quienes celebraron el día de su santo últimamente:

22 de mayo: Santa Rita

Rita Calaf Vda. de Brunet, Ritita Brunet de Ortiz Toro, Rita Rodríguez de Martínez.

20 de mayo: Nuestra Señora de la Luz

Luz Bou de Vallecillo, Luz, M<sup>a</sup> Candal, Luz Bird de Velázquez, Luz M<sup>a</sup> Vassallo de López, Luz M<sup>a</sup> Méndez, Luz M<sup>a</sup> Rodríguez Garzot, M<sup>a</sup> Luz Corral de Von Goelkel, Luz Beatriz Lloveras de Sánchez.

13 de junio: San Antonio

Antonia Nadal de Skerrett, Antonia Miranda Vda. de Carbia.

#### Nacimientos:

El día 19 de abril llegó una nena al hogar de Mario Oronoz Font y de Rafaela Rodríguez de Oronoz.

Carmen Ana: de William Rodríguez Garzot e Isabel Roméu Vicente, el 23 de mayo. Muchas felicidades le deseamos a la futura alumna y a sus papás.

Alvaro: de Rómulo Corrada y Ana M<sup>a</sup> del Río el 13 de mayo.

#### Ceremonia:

El 8 de abril tomó su velo negro e hizo sus primeros votos Angeles Iturregui en el Noviciado del Sagrado Corazón de Santiago de Cuba. Esperamos pronto tenerla entre nosotras.

La clase graduanda del College invita a todas las Antiguas Alumnas a la Misa de Graduación que se celebrará en la capilla del Colegio el 7 de junio a las 10:00 A. M.

Gloria M<sup>a</sup> Giusti.

---

#### DESDE NUEVA YORK

##### Día de las Madres

Domingo de Primavera lleno de unción. Día hermoso de transparencia única. Todo convida a conmemorar. Se hace un alto en la refriega diaria, en la turbulencia en que la guerra nos tiene envueltos, para dedicarlo a ofrendar cariños, besos, regalos, flores y rezos a la Madre.

¡Mujer y Madre! Título precioso que se le aplica a ese ser que tiene el corazón desbordando abnegación y sacrificio para sus hijos. Heroínas unas, que a fuerza de trabajos y privaciones llevan el peso de una familia sobre sus espaldas; soporte moral otras, donde a su alrededor se debate una familia como barquichuelo en olas em-

bravecidas y sale a flote. ¿Quién sino una madre está dotada de esa prodigalidad de besos, caricias y mimos para sus hijos? Es ella la única de quien hablan esos desvelos, esos cuidados, esa intuición que advierte el peligro, ese valor ante la desgracia, el sabio consejo que llega a tiempo, la dulzura para corregir, la prudencia para refrenar, el atisbo por la ventana que busca la imagen del hijo ha tiempo ausente, y por último, esas horas pasadas de rodillas ante la imagen de Cristo Crucificado de quien todo bien espera ella para sus hijos.

Este año el comité de Madres Americanas de la Golden Rule Foundation ha nombrado a Mrs. William N. Berry la "madre americana para el 1942". Ella ha de ser el ejemplo que hemos de seguir, el emblema, la antorcha que ha de alumbrar el ideal de la madre americana durante este año. Y nosotras las mujeres católicas estamos llenas de orgullo de que tal honor haya recaído en una madre católica, como lo es Mrs. Berry, que tiene trece hijos, nueve de ellos sirviendo a la nación, dos hijas religiosas, un hijo que se ordenará de sacerdote el día 30 de este mes de mayo y una hija, la más joven, estudiante en un colegio católico. ¡Hermosísimo conjunto que forma un bouquet de flores tan delicadas que ni el pincel del más hábil pintor podría copiar! Es además, una esposa modelo que comparte con inteligencia y solicitud los afanes y preocupaciones de su compañero; ella misma confiesa que en su corazón hay una lucha para ver quién adquiere la supremacía, si el orgullo que siente por sus hijos o la admiración que profesa por su esposo. Madre de trece hijos, es decir mucho y si a ello se le añade el ser madre de dos religiosas y un sacerdote. ¿Quién formó esos corazones? ¿Quién encendió la chispa del amor a Dios? ¿Quién fomentó en esas almas esas vocaciones santas? ¡Ella! La madre católica, la madre piadosa que buscó en El el pozo fecundo de donde sacar agua para rociar tan bellas flores.

Y como para mayor ejemplo: Mrs. Berry es una mujer bella, según dice la crónica y su fotografía, que viste muy a la moda, que toma parte en las actividades sociales de la comunidad en donde vive, que lleva con distinción y elegancia su ropa y su abrigo, en cuya solapa una orquídea palpita al compás de un corazón de madre ejemplarísima...

## Brady Memorial Library

“Una joya más en la corona de Manhattanville.” De tal la calificó Mons. Spellman, Arzobispo de la Diócesis al pronunciar el discurso inaugural durante las ceremonias de la bendición de la nueva biblioteca edificada en los terrenos de Manhattanville College.

Precedió a la bendición la procesión académica de la Facultad de tan distinguida institución y el Clero. Una tarde preciosa de Primavera bajo la fronda verde y fresca con que se adorna Manhattanville, un cielo azul sin nubes y un sol tibio fueron el marco que encuadró la brillante celebración.

El precioso edificio de estilo modernista es un donativo de los catoliquísimos esposos Nicolás y Genoveva Brady, ya desaparecidos del escenario de la vida. Ellos han desaparecido, pero su memoria jamás se borrará por haber quedado estampada en numerosas obras de caridad cristiana. Una de ellas, la Brady Memorial Library es un tributo con que la magnificencia de los esposos Brady quiso honrar a Manhattanville College.

Como bien dijo Mons. Spellman, la Iglesia Católica es la Iglesia de los pobres, pero también cuando algunos de sus hijos han sido favorecidos por la fortuna, reciben la inspiración divina para distribuir dádivas tan hermosas que se traducen en bien espiritual y eterno para ellos y para los demás.

El Rvdo. Padre Robert I. Gannon, Jesuita, Presidente de la Universidad de Fordham ensalzó en muy amenas frases la obra de valor incalculable de los esposos Brady que ha caído en campo abierto y fecundo a la Fe, y el engrandecimiento de Manhattanville College. Las alumnas de Manhattanville que tan orgullosas se sienten de su colegio más de una vez interrumpieron con sus aplausos las palabras del ilustre sacerdote.

El Coro Pío X de Manhattanville, amenizó el acto con sus cantos. ¡Qué hermosas se oían las voces entonando “All Glory Praise and Honor” de Bach!

Se cerró el acto con la Bendición con el Smo. Sacramento en la capilla del colegio.

Ana M<sup>a</sup> Esteva de Carrasquillo.

## GIUSTI BEAUTY SALON

El Beauty Parlour más moderno y de más lujo en Puerto Rico.

Descuentos especiales en abonos semanales o quincenales para  
Manicure, Lavado de Cabeza y Peinado.

**OPERARIAS EXPERTAS**

**AIRE ACONDICIONADO - PRECIOS MODICOS**

Solicite información completa  
llamando al teléfono 1096 San Juan

**TODO TRABAJO A BASE DE CONTADO UNICAMENTE**